



# contrapor2006

1ª Conferência de Tradução Portuguesa  
1st Portuguese Translation Conference

## How to get to the Conference venue

If you're staying in or coming from Lisbon



Get the **fertagus** train to SETÚBAL at any of the following stations in Lisbon:

**ROMA – AREEIRO (1)**, 17 mins. to Pragal

**ENTRECAMPOS (2)**, 15 mins. to Pragal

**SETE-RIOS (3)**, 11 mins. to Pragal

**CAMPOLIDE (4)**, 9 mins. to Pragal

Exit at **PRAGAL station** (1st stop after crossing the River Tagus)

Single ticket: € 1,50

carris

(1) The ROMA-AREEIRO train station is served by the Roma-Areeiro underground/subway station and the following CARRIS (Lisbon) buses: 7, 8, 10, 17, 19, 21, 22, 27, 33, 35, 40, 44, 44, 49, 55, 56, 67, 103, 206 and 207.

Single ticket (underground/subway): € 0,70. Single ticket (bus): € 1,20.

Hotels in the area: Hotel Roma and Hotel Lutécia (1 min. walking from the train station).

NOTE: These hotels are within a very short taxi journey to the Lisbon Airport.

(2) The ENTRECAMPOS train station is served by the Entrecampos underground/subway station and the following CARRIS (Lisbon) buses: 1, 21, 27, 32, 36, 38, 44, 45, 47, 49, 54, 83, 90, 91, 108, 207. Single ticket (underground/subway): € 0,70. Single ticket (bus): € 1,20.

Hotels in the area: Hotel Berna and Hotel Vila Rica (4 min. walking from the train station).

NOTE: These hotels are within a short taxi journey to the Lisbon Airport.

(3) The SETE-RIOS train station is served by the Jardim Zoológico underground/subway station and the following CARRIS (Lisbon) buses: 16, 31, 36, 46, 54, 55, 58, 63, 68, 70, 72, 115, 202, 205. Single ticket (underground/subway): € 0,70. Single ticket (bus): € 1,20.

Hotels in the area: Hotel Corinthia, Hotel Ibis, Sana Malhoa Hotel (5 min. walking from the train station). NOTE: These hotels are within a short taxi journey to the Lisbon Airport.

(4) The CAMPOLIDE train station is served by the SINTRA and AZAMBUJA suburban train lines and the following CARRIS (Lisbon) buses: 2, 13, 56, 110, 112, 113.

Single ticket (bus): € 1,20.

Journey time:  
29 – 37 min.



At the **PRAGAL station**, exit the train station.

Proceed to TST bus stall for bus no. 194 to COSTA DA CAPARICA.

Bus no. 194 runs from 07:20H to 09:20H (direction: Costa da Caparica) and from 17:20H to 19:10H (direction: Pragal) on working days. Single ticket: € 1,60

Exit at the MONTE-UNIVERSIDADE stop (a 7 min. journey).

Exit the bus at the circle/roundabout, just outside the FCT campus.

Walk from the FCT main gate to the conference building (around 300/400 m).

### Getting to contrapor2006 on time

D – Departs A – Arrives	Roma – Areeiro	Entrecampos	Sete-Rios	Campolide	Pragal	Monte / Universidade
Train	D 7:50 AM	D 7:52 AM	D 7:56 AM	D 7:58 AM	A 8:07 AM	
Bus					D 8.20 AM	A 8.27 AM

Conference Web site: <http://www.atelp.org/conferencia-en.htm>

NOTE: All prices valid in May, 2006 and subject to change  
Version: 29JUN2006